



**Built to Lead**

De publicación inmediata: 1/8/2016

**GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO**

## **EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE LAS VENTAS DEL TASTE NY MARKET EN TODD HILL AUMENTARON MÁS DEL 30%**

***En el Segundo Aniversario del Mercado, las Ventas de Taste NY Aumentaron de Forma Drástica en Todo el Estado***

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy un aumento del 34% sobre las ventas del Taste NY Market en Todd Hill durante el primer semestre del presente año en comparación con el mismo periodo de 2015. El mercado, que celebra su segundo año de operación en el Parque Estatal Taconic, registró ventas por \$480.990 entre enero y junio para su tienda Taste NY. La tienda de Todd Hill es una de las 54 ubicaciones de Taste NY en todo el estado que ayudaron a Taste NY a triplicar sus ventas brutas desde 2014 a 2015.

“El mercado de Todd Hill continúa dando un impulso al exitoso programa estatal Taste NY y demuestra que la demanda de alimentos, bebidas y productos del estado de Nueva York continúa creciendo”, **comentó el gobernador Cuomo**. “Cuando los neoyorquinos compran productos de Nueva York, todos ganan”.

El Taste NY Market en Todd Hill funciona a través de la Cornell Cooperative Extension del Condado de Dutchess y cuenta con una amplia selección de alimentos, bebidas y productos agrícolas locales de docenas de productores del estado de Nueva York. Este mercado es uno de más de cuatro docenas de ubicaciones en todo el estado, entre los que se encuentran los nuevos mercados que se anunciaron este año en Jones Beach, el Área de Descanso de Historia Viviente Lock E-13 sobre la carretera Thruway y el Centro de Acogida Taste NY Long Island sobre la Long Island Expressway.

El año pasado el gobernador anunció que Taste NY había triplicado las ventas brutas de los productores participantes de aproximadamente \$1,5 millones en 2014 a más de \$4,5 millones en 2015. El presente año, el gobernador Cuomo se fijó el objetivo de duplicar los ingresos brutos para alcanzar los \$9 millones a fines de 2016 mediante la incorporación de cuatro nuevas tiendas, el lanzamiento de nuevas sociedades en locales de deportes y entretenimiento y la apertura de nuevas ubicaciones dentro del sistema del Parque Estatal de Nueva York.

El Taste NY Market en Todd Hill será el anfitrión este verano de los mercados agrícolas al aire libre durante los viernes y domingos por la tarde, desde la 1:30 p.m. hasta las 5:30 p.m. Los mercados agrícolas se expandieron este año y ofrecen oportunidades a pequeñas granjas y productores que se dedican a hacer crecer sus negocios en Todd Hill. Estos ofrecen desde vegetales frescos y flores de proveedores neoyorquinos como Rock Steady Farm and Flowers, hasta bebidas de destilerías como Hillrock Distillery, Black Dirt Distillery,

Taconic Distillery y Nine-Pin Cider Works. Este año se suma al mercado agrícola al aire libre el food truck Farmers and Chefs (Granjeros y Chefs), que ofrece ingredientes de granjas de Hudson Valley, muchos de los cuales además venden sus productos dentro del mercado minorista. [Aquí](#) podrá encontrar más información sobre los proveedores y horarios.

**El comisionado de Agricultura del Estado, Richard A. Ball, declaró:** “El Taste NY Market en Todd Hill es un verdadero ejemplo del trabajo conjunto entre minoristas y distribuidores para acercar alimentos frescos de producción local a las comunidades que los rodean. Los habitantes de Hudson Valley reconocen el valor que este mercado trae a su comunidad y esto hace que quieran regresar año tras año”.

**El Gerente del Taste NY Market en Todd Hill, Lachele Coninx-Wiley, comentó:** “Sin duda estamos bien encaminados para alcanzar nuestros objetivos de ventas en 2016. Este año muestra sólidas ventas e incluye varios nuevos proveedores, nuevos equipos en la tienda y mejoras primordiales al sitio. Lo que resulta aún más emocionante son los ingresos que todo esto representa para las granjas y los productores locales del área y el hecho de que esta iniciativa permitirá expandir progresivamente la actividad económica de dichas empresas. Cada vez más personas están tomando consciencia del impacto que tiene Taste NY Market en Todd Hill, lo apoyan entusiastamente y compran con frecuencia en este lugar”.

**El comisionado del Departamento de Transporte del estado de Nueva York, Matthew J. Driscoll, dijo:** “El gobernador Cuomo vio la posibilidad de reabrir la parada de Todd Hill que había permanecido cerrada por mucho tiempo y construir allí una tienda Taste NY, una idea que rápidamente se convirtió en un verdadero éxito, tanto para los viajeros como para los granjeros de Nueva York. Estamos orgullosos de poder asociarnos con el programa de Taste NY, ofreciendo a los automovilistas un descanso mientras promocionamos productos de alta calidad fabricados aquí mismo en el estado de Nueva York”.

Además el Taste NY Market en Todd Hill ayuda a facilitar el programa de alimentos en cajas Farms2Tables, una suscripción semanal o quincenal a tiendas de víveres que proveen a los consumidores con alimentos locales de más de 80 granjas en todo Hudson Valley. Cada caja contiene una variedad de productos locales como vegetales, frutas, ensaladas de hojas verdes, quesos, yogur, leche, huevos y carne, incluidos productos de BQ Farms, Inc. y All You Knead Bakery. También se incluyen artículos adicionales como miel, mermelada, mantequilla o granola. Las suscripciones a las cajas pueden retirarse en la ubicación de Taste NY en Todd Hill todos los domingos de 2:00 p. m. a 5:00 p. m. Si desea obtener más información, en particular sobre como ordenar una caja de alimentos Farms2Tables, visite: [www.thef2tbox.com](http://www.thef2tbox.com).

**El fundador de BQ Farms Inc y BjornQorn Sun-Popped Corn, Bjorn Quenemoen, afirmó:** “El Taste NY Market en Todd Hill ha sido un gran socio para todos nosotros. Su tienda sirve como bienvenida para todos aquellos que ingresan a Hudson Valley mediante la Taconic Parkway e inmediatamente les presenta una selección de los maravillosos alimentos que pueden encontrar allí. Estamos muy agradecidos por haber sido incluidos y con frecuencia recibimos comentarios positivos de clientes que descubrieron nuestras palomitas de maíz allí”.

**La propietaria de All You Knead Bakery, Simone Williams, comentó:** “La cuenta con Taste NY ha sido, y continúa siendo, una auténtica ventaja para mi pequeña empresa. Esta cuenta comprende aproximadamente el 50% de mi negocio mayorista, sin incluir el mercado de granjeros semanal al que asistimos todos los viernes. Además de la ventaja financiera que me proporcionó esta cuenta, el hecho de que mis productos se ofrezcan en una ubicación de tanto tráfico ha aumentado también las visitas a mi tienda”.

### **Acerca de Cornell Cooperative Extension del condado de Dutchess**

Mediante sus programas educativos de calidad, Cornell Cooperative Extension del condado de Dutchess desarrolla jóvenes, familias y comunidades sólidas y saludables, al mismo tiempo que aumenta los recursos económicos, sociales, agrícolas y naturales del condado de Dutchess y de la región. A través del Taste NY Market en Todd Hill, Cornell Cooperative Extension del condado de Dutchess está investigando la viabilidad de comercializar productos agrícolas locales en el entorno de Taste NY. Además, Cornell Cooperative Extension del condado de Dutchess está trabajando para aumentar la sostenibilidad de las granjas locales brindando capacitación sobre prácticas de comercialización agrícolas, así también como informando sobre los beneficios de las opciones de alimentos saludables.

###

Noticias adicionales en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418